

Niniejšie wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka

- Ryzyko zadławienia – małe elementy i pęknięte fragmenty balonów mogą być niebezpieczne dla dzieci poniżej 14 lat.
- Ryzyko uduszenia – możliwość zakrycia ust i nosa przez balon.
- Ryzyko pęknięcia – głośny huk może przestraszyć osoby wrażliwe (dzieci, osoby starsze).
- Ryzyko pożaru – balony łatwopalne, nie trzymać w pobliżu ognia i źródeł ciepła.

Instrukcja bezpiecznego używania

- Produkt przeznaczony wyłącznie do dekoracji, dla osób powyżej 14 lat.
- Nie nadmuchiwać ustami dzieci, używać pompki ręcznej.
- Nie pozostawiać napompowanych balonów bez nadzoru w pobliżu źródeł ciepła.
- Umieszczać dekorację z dala od małych dzieci i zwierząt.

Utylizacja

- Pęknięte lub zużyte balony wyrzucać do odpadów zmieszanych.
- Części plastikowe i opakowanie segregować zgodnie z lokalnymi przepisami.

English

These safety instructions have been prepared in accordance with Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They are intended to protect users from hazards arising from improper use. The warnings are written in a simple and clear way, taking into account elderly people and those with reduced mobility.

Risk Analysis

- Choking hazard – small parts and fragments of burst balloons can be dangerous for children under 14.
- Suffocation hazard – risk of covering mouth and nose with the balloon.
- Burst hazard – loud noise may frighten sensitive persons (children, elderly).
- Fire hazard – balloons are flammable, keep away from fire and heat sources.

Safe Use Instructions

- Product intended only for decoration, for users over 14 years of age.

- Do not allow children to inflate balloons by mouth – use a hand pump.
- Do not leave inflated balloons unattended near heat sources.
- Keep decoration away from small children and pets.

Disposal

- Dispose of burst or used balloons with household waste.
- Separate plastic parts and packaging according to local regulations.

Čeština

Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny v souladu s nařízením (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jejich cílem je chránit uživatele před riziky vyplývajícími z nesprávného používání. Varování jsou formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Analýza rizik

- Nebezpečí zadušení – malé části a úlomky prasklých balónků jsou nebezpečné pro děti do 14 let.
- Nebezpečí udušení – možnost zakrytí úst a nosu balónkem.
- Nebezpečí prasknutí – hlasitý zvuk může vyděsit citlivé osoby (dětí, starší osoby).
- Nebezpečí požáru – balónky jsou hořlavé, držte je mimo oheň a zdroje tepla.

Pokyny pro bezpečné používání

- Výrobek je určen pouze k dekoraci, pro osoby starší 14 let.
- Nedovolte dětem nafukovat balónky ústy – použijte ruční pumpičku.
- Nenechávejte nafouknuté balónky bez dozoru v blízkosti zdrojů tepla.
- Uchovávejte dekoraci mimo dosah malých dětí a domácích zvířat.

Likvidace

- Prasklé nebo použité balónky vyhodte do směsného odpadu.
- Plastové části a obaly třídte podle místních předpisů.

Slovenčina

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené v súlade s nariadením (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred rizikami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na starších ľudí a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Analýza rizík

- Nebezpečenstvo udusenia – malé časti a úlomky

prasknutých balónov sú nebezpečné pre deti do 14 rokov.

- Riziko zadusenia – balón môže zakryť ústa a nos.
- Riziko prasknutia – hlasný zvuk môže vystrašiť citlivé osoby (deti, starších).
- Riziko požiaru – balónы sú horľavé, držte ich mimo ohňa a zdrojov tepla.

Pokyny na bezpečné používanie

- Výrobok je určený len na dekoráciu, pre osoby nad 14 rokov.
- Nedovoľte deťom nafukovať balónы ústami – použite ručnú pumpu.
- Nenechávajte nafúknuté balónы bez dozoru v blízkosti zdrojov tepla.
- Umiestnite dekoráciu mimo dosahu malých detí a domácich zvierat.

Likvidácia

- Prasknuté alebo použité balónы vyhodte do zmesového odpadu.
- Plastové časti a obal triedte podľa miestnych predpisov.

Deutsch

Diese Sicherheitshinweise wurden gemäß der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Benutzer vor Gefahren schützen, die aus unsachgemäßem Gebrauch entstehen können. Die Warnungen sind einfach und klar formuliert, insbesondere für ältere Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Risikobewertung

- Erstickungsgefahr – kleine Teile und Ballonfragmente können für Kinder unter 14 Jahren gefährlich sein.
- Gefahr der Erstickung – Risiko durch Abdecken von Mund und Nase mit dem Ballon.
- Platzen – lautes Geräusch kann empfindliche Personen (Kinder, ältere Menschen) erschrecken.
- Brandgefahr – Ballons sind leicht entflammbar, fern von Feuer und Wärmequellen aufbewahren.

Sichere Verwendung

- Nur als Dekoration gedacht, für Personen über 14 Jahre.
- Kinder dürfen Ballons nicht mit dem Mund aufblasen – Handpumpe verwenden.
- Aufgeblasene Ballons nicht unbeaufsichtigt in der Nähe von Wärmequellen lassen.
- Dekoration von kleinen Kindern und Haustieren fernhalten.

Entsorgung

- Zerplatzte oder gebrauchte Ballons über den Restmüll entsorgen.
- Kunststoffteile und Verpackung gemäß den örtlichen Vorschriften trennen.

Українська

Ці інструкції з безпеки підготовлені відповідно до Регламенту (ЄС) 2023/988 про загальну безпеку продукції (GPSR). Вони мають на меті захистити користувачів від ризиків, що виникають через неправильне використання. Попередження сформульовані просто і зрозуміло, з урахуванням літніх людей та осіб з обмеженою рухливістю.

Аналіз ризиків

- Небезпека задущення – дрібні частини та уламки лопнутих повітряних куль небезпечні для дітей до 14 років.
- Ризик удушшення – можливість закриття рота і носа кулькою.
- Ризик вибуху – гучний звук може налякати чутливих людей (дітей, літніх).
- Пожежна небезпека – кулі легкозаймисті, тримати подалі від вогню та джерел тепла.

Інструкція безпечного використання

- Виріб призначений лише для декору, для осіб старше 14 років.
- Не дозволяйте дітям надувати кулі ротом – використовуйте ручний насос.
- Не залишайте надуті куль без нагляду біля джерел тепла.
- Тримайте декорацію подалі від маленьких дітей і тварин.

Утилізація

- Лопнуті або використані кулі викидайте у змішані відходи.
- Пластикові частини та упаковку сортуйте згідно з місцевими правилами.

Română

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost pregătite în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele au scopul de a proteja utilizatorii împotriva riscurilor ce decurg din utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele sunt formulate simplu și clar, ținând cont de persoanele în vârstă și de cele cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor

- Pericol de sufocare – părțile mici și fragmentele de baloane sparte sunt periculoase pentru copiii sub 14 ani.
- Risc de asfixiere – balonul poate acoperi gura și nasul.
- Risc de explozie – zgomotul puternic poate speria persoanele sensibile (copii, vârstnici).
- Pericol de incendiu – baloanele sunt inflamabile, păstrați-le departe de foc și surse de căldură.

Instrucțiuni de utilizare în siguranță

- Produs destinat exclusiv decorațiilor, pentru persoane peste 14 ani.
- Nu permiteți copiilor să umfle baloanele cu gura –

folositi o pompa manuală.

- Nu lăsați baloanele umflate nesupravegheate lângă surse de căldură.
- Țineți decorațiunea departe de copiii mici și de animale.

Eliminare

- Aruncați baloanele sparte sau folosite la gunoiul menajer.
- Părțile din plastic și ambalajul se reciclează conform reglementărilor locale.

Magyar

Ezeket a biztonsági utasításokat az (EU) 2023/988 rendeletnek, az általános termékbiztonsági szabályozásnak (GPSR) megfelelően készítettük el. Céljuk, hogy megvédjék a felhasználókat a helytelen használatból eredő kockázatoktól. A figyelmeztetések egyszerűen és érthetően vannak megfogalmazva, különös tekintettel az idősebbekre és a mozgáskorlátozottakra.

Kockázatelemzés

- Fulladásveszély – a kis darabok és a kipukkadt lufik darabjai veszélyesek a 14 év alatti gyermekek számára.
- Megfulladás veszélye – a lufi eltakarhatja a száját és az orrot.
- Kidurranás veszélye – a hangos zaj megijesztheti az érzékeny személyeket (gyerekeket, időseket).
- Tűzveszély – a lufik gyúlékonyak, tartsa távol a tűztől és hőforrásoktól.

Biztonságos használati utasítás

- A termék kizárólag dekorációs célra készült, 14 év felettiek számára.
- Ne engedje, hogy a gyerekek szájukal fújják fel a lufikat – kézi pumpát használjon.
- A felfújt lufikat ne hagyja felügyelet nélkül hőforrás közelében.
- A dekorációt tartsa távol a kisgyerekektől és háziállatoktól.

Ártalmatlanítás

- A kipukkadt vagy használt lufikat a háztartási hulladékkal együtt dobja ki.
- A műanyag részeket és a csomagolást a helyi szabályoknak megfelelően szelektálja.

Български

Тези указания за безопасност са изготвени в съответствие с Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да предпазят потребителите от рискове, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани по прост и ясен

начин, с мисъл за възрастни хора и хора с ограничена подвижност.

Анализ на риска

- Опасност от задушаване – малки части и парчета от спукани балони са опасни за деца под 14 години.
- Риск от удушаване – балонът може да покрие устата и носа.
- Риск от спукване – силният шум може да изплаши чувствителни хора (деца, възрастни).
- Пожарна опасност – балоните са запалими, дръжте далеч от огън и източници на топлина.

Инструкции за безопасна употреба

- Продуктът е предназначен само за декорация, за лица над 14 години.
- Не позволявайте на деца да надуват балоните с уста – използвайте ръчна помпа.
- Не оставяйте надут балон без надзор близо до източници на топлина.
- Дръжте декорацията далеч от малки деца и домашни любимци.

Изхвърляне

- Спуканите или използвани балони изхвърляйте в битовия отпадък.
- Пластмасовите части и опаковката сортирайте според местните разпоредби.

Ελληνικά

Αυτές οι οδηγίες ασφαλείας έχουν συνταχθεί σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Στόχος τους είναι να προστατεύσουν τους χρήστες από κινδύνους που προκύπτουν από εσφαλμένη χρήση. Οι προειδοποιήσεις είναι διατυπωμένες με απλό και σαφή τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τους ηλικιωμένους και τα άτομα με μειωμένη κινητικότητα.

Ανάλυση κινδύνων

- Κίνδυνος πνιγμού – μικρά κομμάτια και θραύσματα από σπασμένα μπαλόνια είναι επικίνδυνα για παιδιά κάτω των 14 ετών.
- Κίνδυνος ασφυξίας – το μπαλόνι μπορεί να καλύψει το στόμα και τη μύτη.
- Κίνδυνος έκρηξης – ο δυνατός θόρυβος μπορεί να τρομάξει ευαίσθητα άτομα (παιδιά, ηλικιωμένους).
- Κίνδυνος πυρκαγιάς – τα μπαλόνια είναι εύφλεκτα, να τα κρατάτε μακριά από φωτιά και πηγές θερμότητας.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης

- Το προϊόν προορίζεται μόνο για διακόσμηση, για άτομα άνω των 14 ετών.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να φουσκώνουν μπαλόνια με το στόμα – χρησιμοποιήστε χειροκίνητη αντλία.
- Μην αφήνετε τα φουσκωμένα μπαλόνια χωρίς επίβλεψη κοντά σε πηγές θερμότητας.

- Κρατήστε τη διακόσμηση μακριά από μικρά παιδιά και κατοικίδια ζώα.

Απορριψη

- Πεταμένα ή χρησιμοποιημένα μπαλόνια να απορρίπτονται με τα οικιακά απορρίμματα.
- Τα πλαστικά μέρη και η συσκευασία να ανακυκλώνονται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

Lietuvių

Šios saugos instrukcijos parengtos pagal Reglamentą (ES) 2023/988 dėl bendrojo gaminių saugumo (GPSR). Jos skirtos apsaugoti vartotojus nuo pavojų, kylančių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai pateikti paprastai ir aiškiai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones ir riboto judumo asmenis.

Rizikos analizė

- Užspringimo pavojus – smulkios dalys ir sprogsių balionų fragmentai pavojingi vaikams iki 14 metų.
- Paspringimo rizika – balionas gali uždegti burną ir nosį.
- Sprogimo rizika – garsus triukšmas gali išgąsdinti jautrius asmenis (vaikus, senjorus).
- Gaisro pavojus – balionai yra degūs, laikyti atokiau nuo ugnies ir šilumos šaltinių.

Saugus naudojimas

- Produktas skirtas tik dekoracijai, vyresniems nei 14 metų asmenims.
- Neleiskite vaikams pūsti balionų burna – naudokite rankinį pompą.
- Nepalikite pripūstų balionų be priežiūros šalia šilumos šaltinių.
- Laikykite dekoraciją atokiau nuo mažų vaikų ir augintinių.

Šalinimas

- Sprogsius ar naudotus balionus išmeskite į buitines atliekas.
- Plastiko dalis ir pakuotę rūšiuokite pagal vietinius reikalavimus.

Latviešu

Šīs drošības instrukcijas sagatavotas saskaņā ar Regulu (ES) 2023/988 par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tās paredzētas, lai pasargātu lietotājus no riskiem, kas rodas nepareizas lietošanas rezultātā. Brīdinājumi ir formulēti vienkārši un saprotami, ņemot vērā vecāka gadagājuma cilvēkus un personas ar ierobežotām pārvietošanās spējām.

Riska analīze

- Aizrīšanās risks – sīkas daļiņas un plīsušu balonu fragmenti ir bīstami bērniem līdz 14 gadu vecumam.

- Nosmakšanas risks – balons var aizsegt muti un degunu.
- Plīšanas risks – skaļš troksnis var izbiedēt jutīgus cilvēkus (bērnus, vecākus cilvēkus).
- Ugunsgrēka risks – baloni ir viegli uzliesmojoši, turēt tālāk no uguns un karstuma avotiem.

Drošas lietošanas instrukcija

- Produkts paredzēts tikai dekorācijai, personām virs 14 gadiem.
- Neļaujiet bērniem pūst balonus ar muti – izmantojiet rokas pumpi.
- Neatstājiet piepūstus balonus bez uzraudzības siltuma avotu tuvumā.
- Turiet dekorāciju tālāk no maziem bērniem un mājdzīvniekiem.

Utilizācija

- Saplīsušos vai lietotos balonus izmetiet sadzīves atkritumos.
- Plastmasas detaļas un iepakojumu šķirojiet saskaņā ar vietējiem noteikumiem.

Suomi

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2023/988 mukaisesti yleisestä tuoteturvallisuudesta (GPSR). Ne on tarkoitettu suojaamaan käyttäjiä väärinkäytöstä johtuvilta vaaroilta. Varoitukset on esitetty selkeästi ja yksinkertaisesti, huomioiden iäkkäät ja liikkumisrajoitteiset henkilöt.

Riskianalyysi

- Tukehtumisvaara – pienet osat ja rikkoutuneiden ilmapallojen palaset ovat vaarallisia alle 14-vuotiaille lapsille.
- Tukehtumisriski – ilmapallo voi peittää suun ja nenän.
- Räjähdysvaara – kova ääni voi pelästyttää herkkiä henkilöitä (lapsia, vanhuksia).
- Palovaara – ilmapallot ovat helposti syttyviä, pidettävä kaukana tulesta ja lämmönlähteistä.

Turvallinen käyttö

- Tuote on tarkoitettu vain koristeeksi yli 14-vuotiaille.
- Älä anna lasten puhalttaa palloja suulla – käytä käsipumpua.
- Älä jätä täytettyjä ilmapalloja valvomatta lämmönlähteiden lähelle.
- Pidä koriste poissa pienten lasten ja lemmikkien ulottuvilta.

Hävittäminen

- Rikkoutuneet tai käytetyt ilmapallot hävitetään sekajätteen mukana.
- Muoviosat ja pakkaukset lajitellaan paikallisten määräysten mukaisesti.

Hrvatski

Ove sigurnosne upute izrađene su u skladu s Uredbom (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Njihova je svrha zaštititi korisnike od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne uporabe. Upozorenja su napisana jednostavno i jasno, uzimajući u obzir starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika

- Opasnost od gušenja – sitni dijelovi i fragmenti puknutih balona opasni su za djecu mlađu od 14 godina.
- Rizik od ugušenja – balon može prekriti usta i nos.
- Rizik od pucanja – jaka buka može prestrašiti osjetljive osobe (djecu, starije).
- Opasnost od požara – baloni su zapaljivi, držati podalje od vatre i izvora topline.

Sigurna uporaba

- Proizvod je namijenjen samo za dekoraciju, osobama starijim od 14 godina.
- Ne dopustite djeci da napuhuju balone ustima – koristite ručnu pumpu.
- Ne ostavljajte napuhane balone bez nadzora u blizini izvora topline.
- Držite dekoraciju podalje od male djece i kućnih ljubimaca.

Zbrinjavanje

- Puknute ili korištene balone odložite u miješani otpad.
- Plastične dijelove i ambalažu razvrstavajte prema lokalnim propisima.

Slovenščina

Ta varnostna navodila so pripravljena v skladu z Uredbo (EU) 2023/988 o splošni varnosti proizvodov (GPSR). Namenjena so zaščititi uporabnikov pred tveganji zaradi nepravilne uporabe. Opozorila so zapisana preprosto in jasno, ob upoštevanju starejših in oseb z omejeno mobilnostjo.

Analiza tveganj

- Nevarnost zadušitve – majhni deli in kosi počjenih balonov so nevarni za otroke, mlajše od 14 let.
- Nevarnost zadušitve – balon lahko prekrije usta in nos.
- Nevarnost poka – glasen zvok lahko prestraši občutljive osebe (otroke, starejše).
- Nevarnost požara – baloni so vnetljivi, hranite jih stran od ognja in virov toplote.

Varnostna navodila za uporabo

- Izdelek je namenjen samo za okrasitev, za osebe, starejše od 14 let.
- Otrokom ne dovolite napihovati balonov z usti – uporabite ročno tlačilko.
- Napihnenih balonov ne puščajte brez nadzora v bližini virov toplote.
- Dekoracijo hranite izven dosega majhnih otrok in hišnih ljubljencev.

Odstranjevanje

- Počene ali uporabljene balone odložite v mešane odpadke.
- Plastične dele in embalažo ločujte v skladu z lokalnimi predpisi.

Français

Ces consignes de sécurité ont été rédigées conformément au Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les dangers liés à une utilisation inappropriée. Les avertissements sont formulés de manière simple et claire, en tenant compte des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite.

Analyse des risques

- Risque d'étouffement – les petites pièces et fragments de ballons éclatés sont dangereux pour les enfants de moins de 14 ans.
- Risque de suffocation – le ballon peut couvrir la bouche et le nez.
- Risque d'éclatement – le bruit fort peut effrayer les personnes sensibles (enfants, personnes âgées).
- Risque d'incendie – les ballons sont inflammables, à tenir éloignés du feu et des sources de chaleur.

Instructions d'utilisation en toute sécurité

- Produit destiné uniquement à la décoration, pour les personnes de plus de 14 ans.
- Ne permettez pas aux enfants de gonfler les ballons à la bouche – utilisez une pompe manuelle.
- Ne laissez pas les ballons gonflés sans surveillance près de sources de chaleur.
- Gardez la décoration hors de portée des jeunes enfants et des animaux domestiques.

Élimination

- Jetez les ballons éclatés ou usagés avec les déchets ménagers.
- Séparez les parties en plastique et l'emballage conformément aux réglementations locales.

Español

Estas instrucciones de seguridad han sido elaboradas de acuerdo con el Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios contra los riesgos derivados de un uso inadecuado. Las advertencias están redactadas de forma simple y clara, teniendo en cuenta a las personas mayores y a las personas con movilidad reducida.

Análisis de riesgos

- Peligro de asfixia – las piezas pequeñas y los fragmentos de globos rotos son peligrosos para niños menores de 14 años.

- Riesgo de sofocación – el globo puede cubrir la boca y la nariz.
- Riesgo de explosión – el fuerte ruido puede asustar a personas sensibles (niños, mayores).
- Peligro de incendio – los globos son inflamables, mantener alejados del fuego y fuentes de calor.

Instrucciones de uso seguro

- Producto destinado únicamente a decoración, para personas mayores de 14 años.
- No permitir que los niños inflen los globos con la boca – usar bomba manual.
- No dejar globos inflados sin supervisión cerca de fuentes de calor.
- Mantener la decoración fuera del alcance de niños pequeños y mascotas.

Eliminación

- Los globos rotos o usados deben tirarse con la basura doméstica.
- Separar las partes de plástico y el embalaje según la normativa local.

Svenska

Dessa säkerhetsanvisningar har utarbetats i enlighet med förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De syftar till att skydda användare mot risker som uppstår vid felaktig användning. Varningarna är skrivna på ett enkelt och tydligt sätt, med hänsyn till äldre personer och personer med nedsatt rörlighet.

Risikanalyis

- Kvävningsrisk – små delar och bitar från spruckna ballonger är farliga för barn under 14 år.
- Kvävningsrisk – ballongen kan täcka mun och näsa.
- Sprängrisk – högt ljud kan skrämna känsliga personer (barn, äldre).
- Brandrisk – ballonger är lättantändliga, håll dem borta från eld och värmekällor.

Säker användning

- Produkten är avsedd endast som dekoration, för personer över 14 år.
- Låt inte barn blåsa upp ballonger med munnen – använd handpump.
- Lämna inte uppblåsta ballonger utan uppsikt nära värmekällor.
- Förvara dekorationen utom räckhåll för små barn och husdjur.

Avfallshantering

- Kasta spruckna eller använda ballonger i hushållsavfallet.
- Sortera plastdelar och förpackning enligt lokala bestämmelser.

Português

Estas instruções de segurança foram preparadas de acordo com o Regulamento (UE) 2023/988 sobre a segurança geral dos produtos (GPSR). Têm como objetivo proteger os utilizadores contra os riscos resultantes de uma utilização incorreta. Os avisos estão redigidos de forma simples e clara, tendo em conta os idosos e as pessoas com mobilidade reduzida.

Análise de riscos

- Perigo de asfixia – peças pequenas e fragmentos de balões rebentados são perigosos para crianças com menos de 14 anos.
- Risco de sufocação – o balão pode cobrir a boca e o nariz.
- Risco de rebentamento – o ruído forte pode assustar pessoas sensíveis (crianças, idosos).
- Perigo de incêndio – os balões são inflamáveis, manter afastados do fogo e de fontes de calor.

Instruções de utilização segura

- Produto destinado apenas à decoração, para pessoas com mais de 14 anos.
- Não permitir que as crianças encham os balões com a boca – utilize uma bomba manual.
- Não deixe balões cheios sem vigilância perto de fontes de calor.
- Mantenha a decoração fora do alcance de crianças pequenas e animais de estimação.

Eliminação

- Balões rebentados ou usados devem ser eliminados no lixo doméstico.
- Separe as partes de plástico e a embalagem de acordo com a regulamentação local.

Nederlands

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/988 inzake algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen risico's die voortkomen uit verkeerd gebruik. De waarschuwingen zijn eenvoudig en duidelijk geformuleerd, met inachtneming van ouderen en personen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse

- Verstikkingsgevaar – kleine onderdelen en stukjes van gebarsten ballonnen zijn gevaarlijk voor kinderen jonger dan 14 jaar.
- Verstikkingsgevaar – de ballon kan mond en neus bedekken.
- Barstrisico – hard geluid kan gevoelige personen (kinderen, ouderen) laten schrikken.
- Brandgevaar – ballonnen zijn brandbaar, houd ze uit de buurt van vuur en warmtebronnen.

Veilig gebruik

- Product uitsluitend bedoeld als decoratie, voor

persone older dan 14 jaar.

- Laat kinderen ballonnen niet met de mond opblazen – gebruik een handpomp.
- Laat opgeblazen ballonnen niet onbeheerd achter in de buurt van warmtebronnen.
- Houd de decoratie buiten het bereik van kleine kinderen en huisdieren.

Verwijdering

- Verscheurde of gebruikte ballonnen weggooien met het huishoudelijk afval.
 - Kunststof onderdelen en verpakking scheiden volgens de lokale voorschriften.
-

Italiano

Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità al Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Hanno lo scopo di proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono formulati in modo semplice e chiaro, tenendo conto delle persone anziane e di quelle con mobilità ridotta.

Analisi dei rischi

- Pericolo di soffocamento – i piccoli pezzi e i frammenti di palloncini scoppiati sono pericolosi per i bambini sotto i 14 anni.
- Rischio di asfissia – il palloncino può coprire la bocca e il naso.
- Rischio di scoppio – il rumore forte può spaventare persone sensibili (bambini, anziani).
- Pericolo di incendio – i palloncini sono infiammabili, tenerli lontani da fiamme e fonti di calore.

Uso sicuro

- Prodotto destinato esclusivamente alla decorazione, per persone sopra i 14 anni.
- Non permettere ai bambini di gonfiare i palloncini con la bocca – utilizzare una pompa manuale.
- Non lasciare palloncini gonfi senza sorveglianza vicino a fonti di calore.
- Tenere la decorazione lontano dalla portata dei bambini piccoli e degli animali domestici.

Smaltimento

- I palloncini scoppiati o usati devono essere smaltiti nei rifiuti domestici.
- Separare le parti in plastica e l'imballaggio secondo le normative locali.